



# 『Muốn đi học phổ thông』

Chuẩn bị bước vào tháng 4 mùa học lên lớp, mùa nhập học.

Ở xã hội Nhật, khi đi xin việc thì người tốt nghiệp phổ thông vẫn được ưu tiên hơn. Tuy nhiên, ở Nhật để nuôi dạy trẻ cần phải nỗ lực rất nhiều lần. Lần này, chúng tôi đã điều chỉnh thông tin và chủ đề mà chúng tôi mong muốn cho các bạn biết về việc học lên phổ thông của trẻ em ngoại quốc.

## ■ Học sinh có tư cách dự thi vào phổ thông của Nhật

1. Người đã học xong bậc giáo dục trung học 9 năm và **có giấy chứng nhận tốt nghiệp**.
2. Người dưới 15 tuổi đến Nhật và **đã tốt nghiệp trung học phổ thông của Nhật**.
3. Người đã **dự kỳ thi xác nhận mức độ tốt nghiệp trung học phổ thông** và đã đậu.  
※ 「Kỳ thi xác nhận mức độ tốt nghiệp trung học phổ thông」 có nội dung thi là những kiến thức đã học tại trường trung học của Nhật. Hãy nhớ ôn luyện trước nhé!

## ■ Học sinh không có tư cách dự thi

Có 3 phương thức để học sinh không có tư cách dự thi có thể dự thi vào các trường phổ thông của Nhật như sau:

1. **Nhập học vào các trường trung học phổ thông của Nhật**. Nếu có sự đồng ý của nhà trường, bản thân học sinh và gia đình thì vẫn có khả năng nhập học dù trên 15 tuổi. Sau khi nhập học sẽ không có lớp dạy tiếng Nhật riêng.
2. Chuyển vào học các lớp học trung học phổ thông vào ban đêm, nhập học và lấy **giấy chứng nhận tốt nghiệp trung học phổ thông**.  
※ Trường trung học phổ thông dạy ban đêm có 1 cơ sở ở Saitama (Kawaguchi shi), và có 8 cơ sở ở thủ đô.
3. Tham dự lớp học online của những môn học còn thiếu ở quê hương, rồi lấy giấy chứng nhận hoàn thành đào tạo 9 năm ở quê hương.

## ■ Dự thi phổ thông [Tham dự kỳ thi nhập học giống như học sinh Nhật]

1. **Trường phổ thông công lập** có khu đặc biệt dành cho học sinh nước ngoài. Đối tượng là những học sinh có thể học tập cơ bản bằng tiếng Nhật. Tuy vậy, dự thi của học sinh trong 3 năm đến Nhật chỉ có hai môn là tiếng anh và toán học cùng với phỏng vấn.
2. Trong các **trường phổ thông tư lập** có trường phổ thông có chế độ tiếp nhận học sinh thành thực ngôn ngữ nước ngoài.  
※ Phải xác nhận trước xem có giờ học tiếng Nhật không.
3. **Trường phổ thông ban đêm thì không có năng lực tiếng Nhật cũng được tiếp nhận, nhưng giờ học thì chỉ sử dụng tiếng Nhật**.
4. Học sinh có năng lực tiếng Nhật và năng lực học tập ở mức độ nào đó sẽ được chuyển tiếp vào các **trường phổ thông theo dạng bổ túc**.



## ■ Nếu không vào được phổ thông thì học ở đâu?

1. **Lớp học chi viện** do NPO chủ trì  
※ Ví dụ : Ngoài FICEC thì có rất nhiều (Miễn phí)
2. Trường Nhật ngữ để học mình tiếng Nhật (Có phí)
3. Trường hỗ trợ dạy lên cấp phổ thông (Có phí)

**Có nhiều học sinh đã tiếp tục học ở FICEC để nhập học phổ thông, rồi học lên đại học. Chúng tôi luôn ủng hộ ước mơ của bạn. Đừng từ bỏ ước mơ!**

Tại ủy ban nơi mình sinh sống luôn tiếp nhận tư vấn về giáo dục con trẻ. Hơn nữa FICEC sẽ luôn hỗ trợ cho dù là một trẻ, để nhiều con trẻ có thể học lên trung học phổ thông hay phổ thông. (049-256-4290)

FICEC thực hiện tư vấn đời sống ngay cả thứ 7,

chủ nhật

**Thứ 2 ~ thứ 7 10:00 ~ 16:00**

**Chủ nhật 13:00 ~ 16:00**

**FICEC Tư vấn đời sống**  
Chuyện này chuyện kia



**Khi đi xin gia hạn thời hạn lưu trú của visa, tôi đã ngạc nhiên vì nhân viên của cục xuất nhập cảnh nói rằng “tôi bị mất tư cách lưu trú do đã ly hôn”. Trong thời gian tôi về nước gấp do cha tôi mất, thì có lẽ chồng người Nhật của tôi đã đơn phương nộp đơn ly hôn. Tôi nên làm thế nào?**

Đối phương đã nộp đơn ly hôn cho ủy ban mặc dù không có sự đồng ý của mình, và sau khi phòng tư pháp tiếp nhận và thụ lý đơn đó, về mặt hình thức là đã công nhận việc ly hôn.

Nếu bạn không đồng ý với việc công nhận ly hôn thì có thể nộp đơn kháng cáo đề nghị xác nhận vô hiệu việc công nhận ly hôn lên tòa án xét xử về các vấn đề gia đình.

Nếu tự ý nộp đơn ly hôn, thì sẽ mất rất nhiều thời gian và công sức để làm thủ tục đính chính lại, do đó nếu ai cảm thấy lo lắng sẽ bị đưa đơn ly hôn mà không có sự đồng ý thì hãy nộp “Đơn xin không thụ lý việc ly hôn” lên ủy ban cho an tâm.

**Tôi đã sống ở Nhật quá thời hạn lưu trú cho phép khoảng 10 năm . Nay tôi rất sợ bị nhiễm covid nên muốn được tiêm vaccin, tôi phải làm thế nào?**

Để tiêm vaccin thì cần phải có phiếu tiêm phòng mới được tiêm. Nếu bạn có thể chứng minh được địa chỉ nơi mình đang sống thông qua phiếu thu tiền điện, tiền nước thì cũng có nơi họ sẽ cấp phiếu tiêm phòng cho bạn. Hãy gọi điện lên cổng tiếp nhận đối ứng dịch covid (trung tâm bảo vệ sức khỏe hoặc ủy ban thành phố) tại nơi bạn sống để được tư vấn.

**Trợ cấp đặc biệt tạm thời 10 man cho hộ gia đình được miễn thuế thị dân 『Hộ dân là đối tượng được chi trả』**

Hộ dân không phải đóng thuế thị dân năm 2021

Hộ gia đình bị thay đổi đột ngột về tài chính.

Bị giảm thu nhập do ảnh hưởng dịch covid, trở thành hộ gia đình được miễn thuế thị dân.

**Được ủy ban gửi hồ sơ xin trợ cấp.**

Xác nhận nội dung, và nộp lại cho ủy ban.

**Cần nộp đơn.**

Điền đầy đủ mục cần thiết, chuẩn bị đầy đủ tài liệu giấy tờ chứng minh và nộp cho ủy ban.

**Thông tin liên hệ**

- Liên hệ với các ủy ban phường thị xã
- Tổng đài trợ cấp đặc biệt tạm thời 0120 - 526 - 145
- Trung tâm giao lưu quốc tế Fujimino cũng tiếp nhận tư vấn. 049-269-6450

**Thành phố Fujimi đã có thể tiếp nhận tư vấn đời sống online**

**Gọi điện đặt lịch trước cho Ủy ban thành phố Fujimi**

**Đăng ký địa chỉ email tại trang chủ của thành phố**

**Tư vấn theo thời gian đã hẹn trước**



※Đối tượng là người sinh sống và làm việc tại thành phố Fujimi



**「Triển lãm tranh」 Đang nhận bài tham dự**

Tranh vẽ của trẻ và các bức thư pháp của học viên lớp học tiếng Nhật tại FICEC đã được triển lãm tại phòng trưng bày Ủy ban thành phố Fujimino do Hội triển lãm hoạt động thị dân tổ chức. Chúng tôi vẫn đang tiếp nhận tranh tham dự của trẻ.

Trao giải vàng, bạc, khuyến khích và giải tham dự cho người tham dự.

- Liên hệ/FICEC 049-256-4290